

Fiva Fai'ai (meningitis)

(Meningococcal Disease) e **matuā mātuiā ma tūgā**

la ta'u ma fa'ailoa i le foma'i auga ma fa'ailoga/uiga vaaie e pei o lei:

Lau pepe poo se tamaitiiti
laitiiti:

Tagata matutua:



! E mafai ona aliali pe sasao mai le patapata i so'o se vaega lava o le tino. E tāua lou fa'ailoa vave i le foma'i, e tusa lava pe tasi se pata e aliali mai i le tino o le tamaitiiti, po'o le tagata matua fo'i.

Aua ne'i e toe fa'atali - gaoioi loa! Pe afai ua e silafia, o i ai se tasi o lou aiga o lo'o ma'i, ma o lo'o aliali mai ai āuga ma foliga/uiga e pei ona fa'ailoa atu i lenei fa'asililaga.

- Telefoni vave le foma'i po'o le Medical Centre, e tusa lava po'o le a le taimi, ao po'o le po foi.
- Ta'u ma fa'ailoa i ai āuga ma foliga/uiga vaaie.
- Ia e matuā fa'ailoa i ai e ono afāina le soifua/ola o se tasi o lo'o ma'i pe a lē faia se fuafuaga ma gaoioiga fa'avave.
- Afai ua uma ona vaai e se foma'i e lē o afaina, e tataua lava ona va'ava'aia toto'a pea.
- Ia toe ave fa'avave i le foma'i pe a i ai ni suiga e aliali mai, pe foliga mai fo'i ua tigaina.
- 'Aua lava ne'i tu'ulafoaina na'o le tagata ma'i i so'o se taimi.
- E mafai ona fa'asaoina le soifua/ola o so'o se tasi e maua i lenei ma'a pe a vava ona faia i ai togafitiga i ni fuala'autui (antibiotics).
- E tusa po au uma ona tui lau tama i se tuipuipei o le fiva fai'ai, ae mafai ona ia aafia i le fiva fai'ai mai isi ituaiga o siama.

New Zealand Government



MANATŪ HAUORA

Revised March 2010. Reprinted March 2010. Samoan. Code HE1408